

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 51524201	Num. spediz. Sendungs-Nr. 51288235	GiornoSped. Versandtag 2025-11-12
Cod. el. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 1
Ns. rif. Unsere Zeichen WF/IWS-P21	Tel.int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

51125417

Condit. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
	VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU			
*****	Numero d'ordine	0315501		
	Bolla	51524201		
	Magazzino	61/5061		
	N. ordine cliente	550004686801		
	Vostro riferimento	411		
	Dati supplementari	20240621		
0010	Nr-art-clie	M0142673		
		097409189-0000-10		
	097-409-189	F-678684.02.HK#N		
		COM-Code DI		
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0115633709	di cui	325# 687224707 001
	Charge	0115633709	di cui	325# 687224708 002
	Charge	0115633709	di cui	325# 687224709 003
Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			Descriz. clienti	
	3 P-14-R4315-1 SLC BL-VDA-400X300X147.5-PP		TBA-520880	
Lista pacchi per spediz.:				
	Nrsped/Index	Kolli	Peso L. tara	Nr.espresso
MW KLT			396 X 297 X 147 mm	
	51288235-001	687224707	9,1	1,3 340476436872247070
	51288235-002	687224708	9,1	1,3 340476436872247087
	51288235-003	687224709	9,1	1,3 340476436872247094
Somma per spediz. 51288235 3 colli			27,3 3,9	0,052 m3

KUEHN+KAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)

20 NOV 2025

"Pacchetto conserva di
verifica su qualità e quantità"

975

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP51524201

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo
INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Indirizzo / Anschrift

Continuazione 2

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

11:07

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 51524201	Num. spediz. Sendungs-Nr. 51288235	GiornoSped. Versandtag 2025-11-12
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 2
Ns. rif. Unsere Zeichen WP/IWS-P21	Tel.int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132)82 88461				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

11:07



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-011436 vom 11.11.2025

Ludwigsburg, 12.11.2025

Seite 1 von 2

25-011436

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Cet transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 17.11.2025		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 12.11.2025		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	51532637	1	COLLI	Getriebeteile	13.369	73,58
2	51499035/51524192	9	COLLI			
3	51522995	2	COLLI			
4	51523029	1	COLLI			
5	51523078	1	COLLI			
6	51524193	2	COLLI			
7	51524195	1	COLLI			
8	51524194	3	COLLI			
9	51524196/51535071	2	COLLI			
10	51524201	3	COLLI			
11	51524206	1	COLLI			
12	51524200	1	COLLI			
13	51531930	4	COLLI			
14	51531937	2	COLLI			
15	51531951	2	COLLI			
16	51532151	5	COLLI			
17	51532161	7	COLLI			
18	51532169	4	COLLI			
19	51532172	4	COLLI			
20	51532177	5	COLLI			
21	51532624	1	COLLI			
22	51532626	1	COLLI			
23	51532630	1	COLLI			
24	51532633	1	COLLI			
25	51532640	1	COLLI			
26	51532642	6	COLLI			
27	51532651	4	COLLI			
28	51532652	6	COLLI			
29	51533229	1	COLLI			
30	51544240	3	COLLI			
Summe: Total:		85,00	COLLI		13.369,00	

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

18 NOV 2025

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"